

Missa Urbana

P. = Pastor - G = Gemeinde

Einladung (Lied):

Venha a mim

Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

The musical score is written in treble clef with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 4/4 time signature. The melody is simple and repetitive, with lyrics in Portuguese and German. The score is divided into two systems of four staves each. The first system contains the first two lines of music, and the second system contains the last two lines. Chord symbols are placed above the staff lines. The lyrics are written below the notes, with German text in italics.

Chord symbols: Dmaj7, Gmaj7, Bm, Asus4, A7.

Lyrics (Portuguese):
Ve - nha_a mim vo - cê que es - tá can - sa
do den de car - gas pe - sa - das.
Eu vou te a - li - vi - ar.
Ja, ich er - quik - ke dich.
Eu vou te a - li - vi - ar.
Ja, ich er - quik - ke dich.

Lyrics (German):
Komm zu mir, müh - se - lig und be - la -
den mit schwe - ren La - sten.
er - quik - ke dich.
Komm zu mir mit
schwe - ren La - sten.
Ich er - quik - ke dich.

Eingang:

P. Wir sind versammelt im Namen des Schöpfers, des Befreiers und Kraftspenders.
In der Stadt können wir die Gegenwart Gottes sehen.

G. in liebevollen Blicken und sorgenden Händen.

P. In der Stadt können wir die Stimme Gottes hören.

G. in mutmachenden Worten und ansteckenden Lächeln.

P. In der Stadt atmen wir das Leben, das von Gott kommt

G. in schöpferischer Kraft und gemeinsamen Visionen.

P. In der Stadt hören wir viele Einladungen.

G. Gott ist unsere Sehnsucht und unser Ziel.

P. Lasst uns Gott nahe kommen!

G. Jetzt und hier.

Schuldbekennnis:

P. In unserer Unfähigkeit, das Leid der anderen zu teilen und in der Versuchung inmitten der Ungerechtigkeit gut zu leben.

G. Vergib uns, Herr.

P. In unserer Selbstgerechtigkeit, die unsere Schuld verneint und in unserem Egoismus, der das Mitleiden erstickt.

G. Vergib uns, Herr.

P. Wegen der Brüche in unserer Gemeinschaft, wegen der Mauern unserer Gesellschaft, wegen des Mangels an Verständnis und Vergebung, Aufnahme und Aufmerksamkeit.

G. Vergib uns, Herr.

P. Für die Augenblicke, in denen wir versuchen besser erscheinen als die anderen; in denen wir zu schnell vorgegangen sind, nicht zugehört haben und aus anderen Motiven als die Liebe gehandelt haben,

G. Vergib uns, Herr.

Freispruch:

P. Jesus Christus, der durch die dunkelsten und schmalsten Straßen der Stadt gegangen ist, der die Müden ermuntert, die Unterdrückten befreit, die Arbeitslosen eingeladen und die Versager angenommen hat, hat durch Liebe und Vergebung einen neuen Weg zu Gott gebaut. Dieser Weg verläuft auch durch diese Stadt und beginnt hier. Er vergibt Dir und richtet dich auf Gott aus.

Kyrie (Lied):

Ilumina nossas Ruas (Kyrie)

Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

I - lu - mi - na nos - sas ru - as, Tua pa - la - vra
Brin - ge Licht auf un - sre Stras-sen. Dein_ Wort er-

é a luz. Deus o - rien - ta ao Re - tor - no
leuch - tet uns. Gott führt uns auf gu - tem We - ge

pra vol - tar ao Teu a - mor. Dá co - ra - gem
- zu__ sei - ner Lie - be hin. Er gibt Kraft, da-

pra se - guir - mos nes - ta no - va di - re - ção.
mit wir ge - hen auf__ sei - nem neu - en Pfad.

Gloria (Lied):

Glória

Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

Coral

Comunidade

D Dmaj⁷ Bm Bm⁷ B⁷

Gló-ri-a, Eh-re gló-ri-a a Eh-re Deus nas al-Gott in der

Gló-ri-a, Eh-re, gló-ri-a, Eh-re, gló-ri-a a Deus nas al-Eh-re sei Go-tt in der

Em Em⁷ A⁷ D F# Bm

tu-ras Hö-he. E-na Auf Er-den ter-ra paz Frie-den.

tu-ras Hö-he, e paz na ter-ra, auf Er-den Frie-den fe-li-ci-da-de das Glück des Him-mels

G Em Asus⁴ A⁷

Deus Gott co-mit nos uns. co.

nas nos-sas vi-das für un-ser Le-ben e-ter-ni-da-de Got-tes E-wig-keit.

Kollektengebet:

Biblische Lesung(en):

Ansprache:

Credo (Lied):

Creemos em Deus

Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

Dm B \flat A 7 B \flat

1. Cre - - - mos em Deus, o Cri - a - dor, o
1. Wir - - - glau-ben Gott dem Schöp - - fer
2. Cre - - - mos em Cris - to_o Li - ber - ta - dor. so -
2. Wir - - - glau - ben Chri - stus Be - frei - - er. der
3. Cre - - - mos no_Es - pi - ri - to, o_A - ni - ma - dor, con -
3. Wir - - - glau-ben Got - tes gu - tem_ Geist. der

Gm A 7 1. Dm 2. Dm

Pai e_a Mãe de tu - do. tu - do. Que sus -
Va - ter und Mut - ter al - ler. al - ler, der die
nhou os nos - sos so - nhos. so - nhos. Ca - mi -
un - sern Traum ge - träumt hat. träumt hat. Er
for - ta e re - no - va. no - va. a
stark macht und er - neu - ert. ner - ert der er -

Gm C A 7 Dm 1. Gm A 7

ten - ta su - a - Cri - a - ção com a - mor e pa - ci -
Schöp - fung er - hält mit Lie - be und_Ge - duld mit Lie - be und Ge -
nhou os nos - sos ca - mi - nhos e lu - tou a nos - sa
ging auf un - se - ren We - gen und kãm - pfe un - se - re
cha - ma ar - den - te da nos - sa fé e a bri - sa da_es - pe -
hält die Flam - me des Glau - bens und das Le - ben uns - rer

Dm 2. Gm Am Asus 4 A 7

ên - cia. Que sus - mor e pa - ci - ên - cia.
duld. Der die Lie - be und Ge duld. cia.
lu - ta. Ca - mi - tou a nos - sa lu - ta.
Kämp - fe. Er kãm - p - te un - se - re Kämp - fe.
ran - ça. a bri - sa da_es - pe - ran - ça.
Hoff - nung der er Le - ben uns - rer Hoff - nung.

Sursum Corda (Lied):

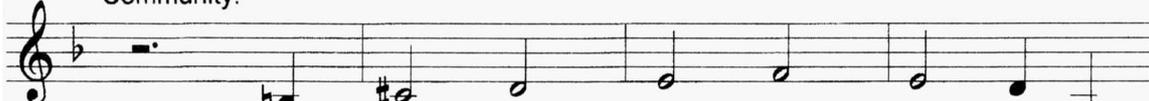
Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

Pastor: Dm E



Pre - pa - rem o ca - mi - nho pa - ra Cris - to.
Nun öff - net den Weg für Je - sus Chri - stus.

Community: A⁷ Dm



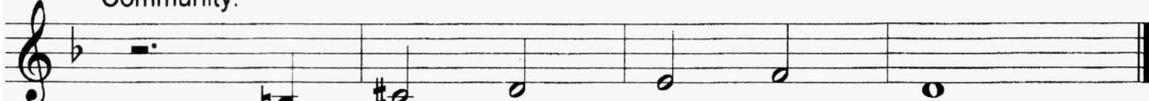
A - bri - mos nos - sos co - ra ções.
Wir öff - nen uns - re Her - zen.

Pastor: E



É Deus que quer en - trar em nos - sas vi - das.
Gott selbst will in un - ser Le - ben kom - men.

Community: A⁷ Dm



A vi - da_es - tá com Deus.
Das Le - ben ist bei Gott.

Sursum (Lied):

Sursum Corda

Prefatio

Anders Lindow

Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

Dm E



Hu - mil - de Tu en - tras - te na ci - da - de, ou -
In De - mut hast du die - se Stadt be - tre - ten, hast
Con - cien - te sem - pre da hos - ti - li - da - de, lu -
Der Men - schen Feind - schaft im - mer im Be - wußt - sein. bist

A7 Dm



vin - do os gri - tos de e - xal - ta - ção. Por
Preis - und Ju - bel - ru - fe an - ge - hört. Da -

tas - te pra cum - pri - re Tu - a mis - são.
du den Weg ge - gang - en bis zum Schluß.

Gm C7 F Dm



is - so a - gra - de - ce - mos com to - do co - ra - ção. Que
rum sind wir dir dank - bar mit al - ler Her - zens Kraft. Dein

Gm A7 Dm A7



sem - pre Teu mo - de - lo se - ja nos - sa ins - pi - ra - ção. Tu
Vor - bild sei für im - mer die Quel - le uns - rer Kraft. Du

Dm Gm



és nos - so fu - tu - ro, a - ma - do Sal - va - dor. Re -
bist Grund uns - rer Zu - kunft, bist uns der Ret - ter lieb. Em -

A7



ce - be a - go - ra nos - sa a - do - ra - ção:
pfan - ge uns mit un - se - rem Ge - bet:

Sanctus (Lied):
Santo

Anders Lindow
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

1ª Voz: Dm Gm A7 Dm

San - to, san - to, Tu es san - to.
Hei - lig, Hei - lig, Du bist Hei - lig,

Gm A7 Dm

Vens em no - me do Se - nhor.
kommst im Na - men un - res Herrn.

Gm A7 Dm

Se - ja Tu - a to - da hon - ra.
Dir _____ gel - te al - le Eh - re.

Gm A7 Dm

Tu - do can - ta teu lou - vor
Al - les sing zu dei - nem Lob.

2ª Voz Dm Gm A7 Dm

Cri - a na ci - da - de mais hu - ma - ni - da - de.
In der Stadt uns ge - be, mensch - li - cher zu le - ben.

Gm A7 Dm

Fim da vi - o - lên - cia Li - vra da ca - rên - cia.
Der Ge - walt ein En - de, al - le Ar - mut wen - de.

Gm A7 Dm

Se - ja o nos - so cen - tro. Mu - de - nos por den - tro.
Sei Du un - sre Mit - te. An - dre uns von in - nen.

Gm A7 Dm

Na pe - ri - fe - ri - a, paz e a - le - gri - a.
Kei - ne Un - ter - schie - de, al - len Glück und Frie - de.

*As duas vozes devem ser cantadas simultaneamente

Eucharistisches Gebet und Fürbitte:

P. Christus, du bist hier inmitten der Masse der Menschen in der großen Stadt, im Gedränge am Bahnsteig, auch in den Warteschlangen der Stadt bist du und wartest auf unsere Herzen. Genauso wie die ersten Sonnenstrahlen des Morgens und das Licht der Scheinwerfer, die nach dem Weg suchen, findest du uns mitten in unserer menschlichen Erfahrung von Kampf, Leiden und Tod, mitten in unserer Freude, im Fest und in der kreativen Kraft. Christus, du bist gegenwärtig in allem menschlichen Leben und bist es auch hier in unserem Brechen von Brot und Wein.

Einsetzungsworte:

In der Nacht, in der er verraten wurde....

G. Deinen Tod, o Herr verkünden wir, und deine Auferstehung preisen wir - bis du zu uns kommst in Herrlichkeit.

P. Du Gott des Lebens, sende deinen Heiligen Geist über uns und diese Gaben, und verwandle uns alle, die wir an deinem Leib und Blut teilhaben, in Menschen, die deine Schöpfung bewahren, das Brot teilen und den Nächsten schützen. Gemeinsam mir allen anderen Menschen dieser Stadt, die Hoffnung und Glauben haben, beten wir:

Für alles Leben in dieser Stadt. Für die Luft, die wir atmen und das Wasser, das uns Leben gibt, für die Pflanzen, die Tiere und die Erde, die alles ernährt. Für die Menschen, die hier geboren werden und aufwachsen, die leben und lieben, die arbeiten und kämpfen. Für alle Menschen, die sterben und alle die um sie trauern.

Wir danken dir für alles, was diese Stadt uns an Chancen und Herausforderungen, an Arbeit und Ruhe gibt. Wir bitten um ein menschlicheres Gesicht für die diese Stadt mit mehr Bewusstsein um die Schwachheit des Lebens, um mehr Vorsicht mit den Quellen des Lebens, mehr Leidenschaft und mehr Sicherheit für alle.

Wir bitten dich um Schutz für uns selbst und für alle, die um Straßenverkehr unterwegs sind. Wir bitten dich um Schutz gegen die Gewalt, darum, ihre Wurzeln durchschauen zu lernen und um Mut, ihr entgegen zu treten.

Wir bitten um Weisheit und guten Willen für alle die Autorität haben, um wichtige Entscheidungen zu treffen, die für die Zukunft und für das Leben in dieser Stadt wichtig sind. Wir bitten um gute Arbeitsplätze, eine friedliche Kindheit, um glückliche Kinder und Familien.

Wir bitten darum, dass die Kirchen dieser Stadt Orte der Wertschätzung des Lebens sein mögen, an denen die Gemeinschaft gepflegt wird und die Menschen darauf vorbereiten, bewusste Staatsbürger zu sein, die um deine gute Schöpfung kämpfen.

Wir bitten darum, dass die Stimmen der Propheten unserer Zeit niemals verstummen mögen, die uns die Wahrheit über die Gegenwart sagen, die mit offenen Augen sehen, was mit unserer Zukunft und den kommenden Generationen passiert. Hilf uns, gut zu hören und Wahrheit von Lüge zu unterscheiden, und Menschen zu werden, die tiefer sehen und mit gutem Willen zu handeln wissen.

Alle: Vater Unser im Himmel...

Teilen des Brotes:

P. Wir teilen das Brot und teilen das Leben. Obwohl wir viele sind, so sind wir doch vereint in Christus.

G. Christus, du bist unser Leben. Nimm teil an unserer Wirklichkeit.

Der Friede des Herrn:

P. Der Friede des Herrn sei mit euch allen.

(Alle sprechen sich gegenseitig zu: Der Friede des Herrn!)

Agnus Dei (Lied):

Cristo Jesus Cordeiro

Anders Lindow

Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

Cris - to Je - sus, Cor - dei - ro vi -
Chri - stus Jes - us Lamm Got - tes. vom
veu, mor - reu, res - sus - ci - tou. Re - con - ci - liou - nos
Tod zum Le - ben auf - er - stand. Ver - söhn - te uns mit dem
oom o Pai. Dá - nos fé, dá tu - a paz.
Va - ter. Dei - nen Frie - den uns ver - leih.

Kommunion:

Dankgebet:

G. Christus, wir danken dir für deine kostbare Gabe. Du kamst als Antwort auf unser Gebet und als Brot für unseren Hunger. Hilf uns nun, deine Antwort zu sein für alle, die Mangel an dem haben, was wir im Überfluss besitzen. Hilf uns den Schrei zu hören, den du gehört hast, das Elend zu bemerken, wie du es bemerkt hast und den Menschen zu dienen, wie du gedient hast. Offenbare uns das Geheimnis deiner Gemeinschaft: Ein Brot und eine Menschheit. Amen.

Segen:

P. Dass Gott, der Schöpfer, der Befreier und der Lebendige uns mit seiner Gegenwart segne, uns mit menschlicher Liebe umarme, uns vor allem Bösen schütze und uns sende, diese Stadt mit Gerechtigkeit und Freude zu erfüllen. Amen.

Sendung:

P. Wer sich für Veränderung einsetzt, stößt häufig auf Widerstand

G. Wir gehen unseren Weg mit Gott, der alles neu machen kann.

P. Wer neue Wege geht, wird manchmal von Angst überfallen.

G. Wir gehen begleitet vom Heiligen Geist, der uns ermuntert und ermutigt.

P. Wer Freude erfährt, muss mit dem Neid anderer rechnen.

G. Wir gehen begleitet von der Güte des auferstandenen Christus.

P. Wer liebt, wird manchmal Hass erfahren.

G. Wir gehen im Lichte der Liebe Gottes.

P. Lasst uns in Frieden gehen.

G. Im Namen unseres Herrn Jesus Christus. Amen.

Sendungslied:

Walter Vivarez
Deutscher Text: Wilhelm Nordmann

The musical score is written in G major (one sharp) and 4/4 time. It consists of ten staves of music. The lyrics are provided in German and Portuguese. Chords are indicated above the notes.

Staff 1: Chords: Dmaj⁷, G, Dmaj⁷, G. Lyrics: Va - mos a - go - ra em paz, Vi - Laßt uns in Frie - den - gehn. Laßt uns

Staff 2: Chords: Dmaj⁷, G, Dmaj⁷, Am⁷, D⁷. Lyrics: va - mos co - mo pes - so - as li - vres. Sir - le - ben als frei - e Men - schen, die

Staff 3: Chords: G, A⁷, Dmaj⁷. Lyrics: va - mos ao Se - nhor a - le - gran - do - nos com o die - nen dem Herrn in der Macht sei - nes Gei -

Staff 4: Chords: D[#]dim, Em, Asus⁴, A⁷. Lyrics: po - der do teu san - to Es - pi - ri - tes und der Freu - de zu ihm zu

Staff 5: Chords: Dmaj⁷, G, Dmaj⁷, G, Dmaj⁷. Lyrics: to. A - le - lu - ia, ge - hörn. Hal - le - lu - ja,

Staff 6: Chords: G, Dmaj⁷, G, Dmaj⁷, Am⁷, D⁷. Lyrics: a - le - lu - ia, a - Hal - le - lu - ia. a -

Staff 7: Chords: G, A⁷, Dmaj⁷, D[#]dim. Lyrics: mem, a - mem a - le - men, a - men Hal - le -

Staff 8: Chords: Em, A⁷, Dmaj⁷. Lyrics: lu - ia_a - mém. lu ja a men